

Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	On zaś powiedział mówię ci Piotrze nie zapieje dzisiaj kogut zanim niż trzykrotnie wyprzesz się nie znać Mnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A On odpowiedział: Piotrze, mówię ci, zanim zapieje dziś kogut, trzy razy zaprzeczysz, że Mnie znasz.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	On zaś powiedział: Mówię ci, Piotrze, nie (zapieje) dzisiaj kogut, aż trzykroć mnie wyprzesz się znać.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	(On) zaś powiedział mówię ci Piotrze nie zapieje dzisiaj kogut zanim niż trzykrotnie wyprzesz się nie znać Mnie

¹⁾ <x>470 26:34</x>; <x>480 14:30</x>; <x>490 22:61</x>; <x>500 13:38</x>